APPENDICE A

REMERCIEMENTS

Notre mandat a exigé l'étude d'une vaste gamme de problèmes. Nous y avons été expertement aidés par une foule de gens, d'organismes privés, d'entreprises, de groupements ouvriers et professionnels et de gouvernements de tous échelons.

Nous avons reçu des mémoires de 406 organismes et particuliers. Ces mémoires nous ont fourni une grande masse de renseignements intéressant plusieurs aspects de la santé et des services de santé qui ont facilité notre étude. Au cours de nos audiences, nous avons entendu les vues d'un grand nombre de gens. Nous leur sommes redevables des propos éclairés qu'ils ont tenus sur une vaste gamme de problèmes et de régimes relatifs au domaine de la santé. Nous avons été beaucoup aidés par les gouvernements provinciaux qui nous ont fait bénéficier du fruit de leur expérience en ce qui concerne l'administration des services de santé, les difficultés qu'elle suscite et les remèdes qui pourraient y être apportés. Beaucoup de ceux qui se sont présentés devant la Commission ont été priés de fournir des renseignements supplémentaires; ils l'ont fait et cela a demandé dans certains cas une grande somme de travail additionnel. Nous tenons à exprimer notre reconnaissance à ces personnes et à ces groupements. Nous sommes très reconnaissants envers tous ceux qui ont présenté un mémoire et tous ceux qui se sont présentés devant la Commission.

Nous tenons à exprimer notre gratitude aux autorités provinciales et municipales qui nous ont accueillis et qui ont aidé à prendre les dispositions nécessaires à la tenue de nos audiences à Halifax, Saint-Jean (Terre-Neuve), Charlottetown, Fredericton, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Vancouver et Victoria. Il nous a été donné de bénéficier de l'hospitalité d'une foule de gens dans ces villes.

Plusieurs ministères fédéraux nous ont aidés en nous fournissant des renseignements, en établissant des textes ou en traitant des données réunies par le personnel de recherche de la Commission. Nous sommes particulièrement redevables envers les autorités du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social de l'empressement et de la diligence qu'elles ont mis à nous seconder dans la réalisation de plusieurs de nos études surtout les études portant sur les effectifs médicaux et sur l'industrie pharmaceu-

tique, sous la direction de M. R.-J. Lachapelle, ainsi que des services de M. George Plet qui a été détaché à la Commission durant une courte période. Nous remercions de son aide M. R. M. Davidson du ministère de la Justice et de leur aide et de leurs conseils, en ce qui concerne les médicaments, les Drs C. A. Morrell et L. I. Pugsley de la Direction des aliments et drogues du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. Nous voulons aussi remercier le Bureau fédéral de la statistique de nous avoir prêté les services de M. R. Kohn, de nous avoir fourni une masse de renseignements pour les fins de notre rapport et de plusieurs de nos études et d'avoir établi pour nous des tableaux et des graphiques.

Nous remercions le ministère du Travail de nous avoir prêté les services de M. A. Boyd et d'avoir collaboré à l'organisation et à l'exécution d'une enquête sur les régimes d'assurance médicale et de paiement par anticipation auprès d'établissements canadiens. Nous sommes reconnaissants envers le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, le ministère de l'Agriculture et le ministère des Mines et des Relevés techniques de l'aide qu'ils nous ont accordée dans le traitement de données réunies par le personnel de recherche de la Commission. Nous remercions de leur collaboration et de leur concours la Commission canadienne des pensions, le ministère des Finances, le département des Assurances, le ministère de la Défense nationale, la Commission d'assurance-chômage, le ministère du Revenu national, le ministère du Nord canadien et des Ressources nationales et la Gendarmerie royale du Canada.

Les ministères de la Santé des provinces, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest nous ont aidés de multiples façons. Aux autorités provinciales qui nous ont si généreusement aidés, nous tenons à exprimer notre reconnaissance. En nous fournissant des renseignements pour notre rapport et en collaborant avec notre personnel de recherche à la réalisation de nombreuses études, elles ont amplement témoigné de leur empressement à collaborer à une œuvre destinée à favoriser le bien-être national.

Notre tâche nous a été facilitée par l'aide que nous avons reçue de l'Association médicale canadienne et de ses sections provinciales, de l'Association médicale de la province de Québec, de l'Association des médecins de langue française du Canada et sa filiale du Québec, de l'Association des médecins-chirurgiens en pratique générale du district médical de Montréal, du Collège royal des médecins et chirurgiens, des Collèges ou Conseils provinciaux des médecins et chirurgiens, du Conseil médical du Canada, du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec, de l'Association dentaire canadienne, de la Société dentaire de Montréal, de l'Association des infirmières canadiennes et des nombreuses autres associations groupant des effectifs de la santé. Nous tenons à remercier chacun de ces organismes de l'aide qu'il nous a accordée dans l'exécution de notre tâche.

Une foule de particuliers et d'organismes du pays n'ont pas ménagé leurs efforts pour nous aider. Nous remercions particulièrement de leur concours le Dr P. H. T. Thorlakson de Winnipeg, le Dr J. C. McMaster, M. Hubert A. Préfontaine et la Commission des services médicaux du Manitoba, M. Corbet Drewry, de la *Canadian Health Insurance Association,* M. Howard Shillington, des *Trans-Canada Medical Plans,* M. Ralph N. MacIntosh, de la *Zurich Insurance Company,* MM. W. S. Major et Arthur Bond, des *Physicians' Services Incorporated,* et MM. W. J. Mathers, *Glen Sundquist* et J. K. Sawa, des *Medical Services Incorporated.*

Au cours de nos délibérations, certains commissaires ont visité les pays suivants: Royaume-Uni, France, Pays-Bas, Suède, Suisse, Autriche, Italie, États-Unis, Australie, Nouvelle-Zélande et U.R.S.S. Ils ont pu y observer l'organisation, l'administration et le financement des régimes de soins de santé et leurs répercussions sur les professions de la santé. Nous sommes vivement reconnaissants envers les nombreuses gens qui nous ont accordé une part de leur temps. Nous sommes particulièrement redevables sur ce point à Sir Arthur Grieve de Sydney (Australie), au sénateur Wade et au major-général W. D. Refshauge de Canberra (Australie), à l'honorable M. McKay, ministre de la Santé, de Wellington (Nouvelle-Zélande), aux gens de l'Association médicale britannique, à Sir Arthur Porritt et aux autorités du Collège royal des chirurgiens, à Sir George Godber, médecin-chef, du ministère de la Santé, au contre-amiral chirurgien Holgate, directeur des Services d'hygiène dentaire, ministère de la Santé, à M. J. V. Bingay, de l'École d'auxiliaires dentaires de l'hôpital New Cross, à Mlle E. M. Knowles, *Deputy Senior Dental Officer,* aux membres du Collège royal d'art dentaire, au Dr W. S. Maclay, à M. Brian Abel-Smith de l'École des sciences économiques de Londres, à lord Stephen Taylor, au Dr Donald Johnson, député, aux dirigeants de la société Massey-Ferguson de Coventry (Angleterre) et de Paris (France), au Dr F. Grundy, directeur général adjoint de l'Organisation mondiale de la santé (Genève), au Dr P. A. H. Baan, de Groningen (Pays-Bas), au feu sénateur Estes Kefauver et aux membres du *Subcommittee on Antitrust and Monopoly* du *Committee of the Judiciary* du Sénat des États-Unis, aux autorités du Régime d'assurance-maladie de l'agglomération new-yorkaise, au Dr P. B. Magnusson, de Washington (D.C.), à l'Association médicale américaine, aux Drs Odin Anderson et Harry Johnson, de l'Université de Chicago, au Dr Wm. J. McNerney, directeur des études de la *Governors' Study Commission,* Régimes de soins médicaux payés par anticipation, du Michigan, au Dr C. R. Esselstyne, de la *Rip Van Winkle Clinic* (État de New York), aux représentants de la *Kaiser Foundation Health Plan of California,* à la *Wenatchee Valley Clinic,* de Wenatchee (Washington), et à la *Group Health Co-operative of Puget Sound,* de Seattle (Washington).

L'appendice B renferme la liste des études que d'éminents érudits des universités et d'autres organismes ont réalisées pour nous. Nous sommes

redevables envers le Dr J. A. MacFarlane, doyen émérite de la Faculté de médecine de l'Université de Toronto, et le Dr G. H. Ettinger, doyen émérite de l'Université Queens', qui ont collaboré avec d'autres collègues d'autres universités à l'étude des problèmes de la formation des médecins. Nous tenons à remercier l'Université Laval d'avoir mis à notre disposition les services du Dr Pierre Jobin, l'Université Dalhousie, ceux du Dr R. C. Dickson, l'Université de Montréal, ceux du Dr R. Dufresne, l'Université de la Colombie-Britannique, ceux du professeur B. R. Blishen, notre directeur de la recherche, du Dr J. F. McCreary, de M. R. A. Robson, du Dr A. Richman et du professeur F. A. Morrison, l'Université de l'Alberta (Edmonton), ceux de M. E. J. Hanson, l'Université d'Alberta (Calgary), ceux de MM. M. G. Taylor, D. Mills et E. B. Inlow, l'Université de la Saskatchewan (Saskatoon), ceux du Dr D. G. McKerracher, l'Université de la Saskatchewan (Regina), ceux de M. J. A. Boan, l'Université de Western Ontario, ceux de M. J. J. Madden, l'Université de Toronto, ceux de MM. O. Hall, K. J. Paynter, de Mlles Muriel Uprichard, Elizabeth Govan et de M. J. E. F. Hastings, l'Université Queens, ceux de M. T. M. Brown, l'Université Carleton, ceux de M. B. McFarlane, l'Université d'Ottawa, ceux de M. S. Judek, l'Université Yale et la *Brookings Institution,* ceux de M. C. H. Berry, l'Association des infirmières canadiennes, ceux de Mlle Helen Mussallem, l'Association antituberculeuse canadienne, ceux du Dr G. J. Wherrett, l'Association des pharmaciens du Canada, ceux de M. T. Ross, et l'Association des écoles de médecine du Canada, ceux du Dr J. W. Macleod.

Nous sommes reconnaissants à l'Imprimeur de la Reine et au Bureau des traductions de leur diligence et de leur excellent travail.

Nous sommes particulièrement reconnaissants envers le personnel de la Commission qui a accompli le gros des grands travaux de recherche et d'administration. C'est grâce à sa patience et à sa persévérance des trois dernières années que notre rapport vient à son terme. Nous désirons mentionner en particulier le Dr Pierre Jobin, notre conseiller médical, qui a aidé à nos délibérations et à la traduction du présent volume, M. M. G. Taylor, notre conseiller de recherches, qui nous a fourni ses avis des plus compétents à tous les stades de nos recherches, M. R. Kohn, notre directeur adjoint de la recherche, qui nous a fourni en tout temps une aide inestimable à l'égard de tous les aspects de nos travaux. Nous tenons à louer M. Norman Lafrance, notre secrétaire, de la bonne humeur et de la compétence dont il a fait preuve dans la tâche exigeante qui était la sienne et à remercier le juge R. N. Hall de l'aide juridique qu'il nous a accordée durant le cours de nos audiences. MM. J. J. Madden, C. H. Berry et J. A. Boan ne nous ont pas ménagé leur généreux concours et, grâce à l'aide experte qu'ils ont apportée à nos recherches, ils ont joué un rôle principal dans l'étude des résonances économiques de plusieurs des problèmes à l'égard desquels la Commission a eu

besoin d'aide spécialisée. Durant tout le cours des travaux de la Commission et surtout depuis que M. Lafrance s'est graduellement retiré à cause de ses nouvelles fonctions au Conseil économique du Canada, Mme Helen Roney a beaucoup aidé la Commission par sa connaissance intime des détails d'ordre administratif relatifs à la traduction, à l'impression et à la publication des rapports des commissions royales. Nous tenons à lui exprimer à elle et au personnel préposé aux écritures nos remerciements pour le zèle et la patience dont ils ont fait preuve devant la besogne considérable qui leur était demandée.

Enfin, nous tenons à dire combien nous avons apprécié les services que nous a rendus le professeur Bernard R. Blishen qui est venu de Vancouver avec sa femme et sa famille pour assumer les fonctions de directeur de la recherche. C'est à lui qu'ont incombé l'organisation du programme de recherches, la coordination et l'achèvement des études et le soin d'aider à la rédaction de notre rapport. Dans tous ses travaux, il a fait preuve d'une profonde compréhension des forces sociales et économiques avec lesquelles devait compter la recherche de solutions aux besoins du Canada dans le domaine des services de santé. Il nous a apporté le fruit d'une étude soigneuse des caractères tout à fait particulier de la société canadienne. Nous lui offrons nos meilleurs vœux de succès dans la nouvelle carrière qu'il entreprend à l'Université Trent de Peterborough.

74564—58½

APPENDICE B

ÉTUDES RÉALISÉES POUR LA COMMISSION

Liste des études	*Directeurs des études et leurs associés*
La formation médicale au Canada	Dr J. A. MacFarlane
	Dr R. C. Dickson
	Dr R. Dufresne
	Dr G. H. Ettinger
	Dr J. W. Macleod
	Dr J. F. McCreary
Les effectifs médicaux du Canada	M. S. Judek
L'exercice groupé	M. J. A. Boan
Les effectifs dentaires du Canada	M. B. McFarlane
La formation dentaire au Canada	M. K. J. Paynter
L'utilisation des dentistes au Canada	M. O. Hall
La formation infirmière au Canada	Mlle Helen K. Mussallem
L'utilisation des infirmières au Canada	Mlle Muriel Uprichard
Les facteurs d'ordre sociologique qui influent sur le recrutement des effectifs infirmiers	M. R. A. Robson
Les effectifs de pharmaciens au Canada	M. T. M. Ross
Recrutement, formation et utilisation des pharmaciens au Canada	M. F. A. Morrison
Les effectifs paramédicaux au Canada	M. A. D. Boyd
Les chiropracteurs, ostéothérapeutes et naturothérapeutes au Canada	M. D. Mills
Les soins psychiatriques au Canada; étendue et résultats	Dr A. Richman
L'évolution des soins psychiatriques	Dr D. G. McKerracher
La tuberculose au Canada	Dr G. J. Wherrett
L'état de santé de la population canadienne	M. R. Kohn
Les organismes de santé privés au Canada	Mlle Elizabeth S. L. Govan
Les services de santé communautaires organisés	M. J. E. F. Hastings

Tendances nouvelles des soins de santé	M. R. Kohn
L'économique de la santé	M. J. J. Madden
Les finances publiques et les services de santé	M. E. J. Hanson
La croissance économique du Canada	M. T. M. Brown
Le programme des subventions nationales à la santé	M. E. B. Inlow
Assurance médicale privée et paiement par anticipation	M. C. H. Berry
Rapport sur la fourniture, la distribution et le coût des médicaments au Canada	Division de la recherche et de la statistique, Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

APPENDICE C

PERSONNEL DE LA COMMISSION

PERSONNEL DE RECHERCHE

B. R. Blishen
directeur de la recherche

R. Kohn
Directeur adjoint de la recherche

C. H. Berry
J. Boan
J. J. Madden

CONSEILLERS ÉCONOMIQUES

H. Alexis
G. Cook
M. Eliesen
G. Erdody
S. Gourlay
F. Paltiel
G. Plet
P. Satterthwaite
P. Tomlinson
P. Walters

CONSEILLERS DE LA COMMISSION

M. G. Taylor, Ph.D.
conseiller de recherche

R. N. Hall, C.R.
conseiller juridique

Pierre Jobin, M.D.
conseiller médical

PERSONNEL ADMINISTRATIF

N. Lafrance
secrétaire

H. M. Roney
secrétaire adjointe

C. Alary
J. Armstrong
F. Beriault
T. Cameron
V. Conroy
L. Culpan
E. Dawe
R. Dupuis
E. Jones
J. Labelle
C. Lam
P. Laurin
M. Lachaine
H. Maley
A. Martin
A. Oades
S. Richard
G. Robertson
P. Sims
T. Skillen
V. Watkins

APPENDICE D

AUDIENCES

La Commission a tenu des audiences publiques dans 14 villes du Canada, y compris la capitale de chacune des dix provinces et du Yukon. Quelque 385 mémoires ont été présentés à la Commission durant ces audiences qui ont duré 67 jours.

Il s'est tenu des audiences publiques dans les villes suivantes:

Ottawa	27 septembre	1961
Halifax	du 30 octobre au 1er novembre	1961
Saint-Jean (T.-N.)	2 et 3 novembre	1961
Charlottetown	7 et 8 novembre	1961
Fredericton	9 et 10 novembre	1961
Winnipeg	15-19 janvier	1962
Regina	22-26 janvier	1962
Edmonton	12-16 février	1962
Victoria	19 février	1962
Vancouver	20-24 février	1962
Ottawa	19-23 et 26-27 mars	1962
Québec	9 avril	1962
Montréal	11-13 et 16-17 avril	1962
Toronto	7-11, 14-18, 22-25 et 28-31 mai et 1-2 juin	1962
Ottawa	16 et 17 octobre	1962
Whitehorse	11 mars	1963

APPENDICE E

MÉMOIRES PRÉSENTÉS AUX AUDIENCES PUBLIQUES

HALIFAX

Le gouvernement de la Nouvelle-Écosse

La ville d'Halifax

L'Université Dalhousie

The Provincial Medical Board of Nova Scotia

L'Association médicale canadienne

The Medical Society of Nova Scotia

Nova Scotia Dental Association

Nova Scotia Pharmaceutical Society

L'Ordre des infirmières Victoria du Canada

L'Ordre des infirmières Victoria de la Nouvelle-Écosse

La Société canadienne du cancer, division de la Nouvelle-Écosse

Canadian Health Insurance Association

The Nova Scotia Society for the Care of Crippled Children

L'Association canadienne pour les enfants arriérés, division de la Nouvelle-Écosse

The Nova Scotia Federation of Labour, (*C.T.C.*)

Halifax-Dartmouth and District Labour Council (*C.T.C.*)

L'Association canadienne d'hygiène mentale, division de la Nouvelle-Écosse

L'Association des infirmières licenciées de la Nouvelle-Écosse

La Fondation canadienne pour la poliomyélite et la réadaptation, Section de la Nouvelle-Écosse

SAINT-JEAN (T.-N.)

Le ministère de la Santé de Terre-Neuve

L'Ordre des infirmières Victoria du Canada, pour le compte de ses sections de Terre-Neuve

Newfoundland Medical Association

Newfoundland Dental Society

The Newfoundland Federation of Labour

Newfoundland Society for the Care of Crippled Children and Adults
Newfoundland Tuberculosis Association
L'Association des infirmières licenciées de Terre-Neuve

CHARLOTTETOWN

The Medical Society of Prince Edward Island
The Prince Edward Island Federation of Home and School Associations
Prince Edward Island Dental Association
L'Association des infirmières de l'Île du Prince-Édouard
Prince Edward Island Pharmaceutical Association
L'Association canadienne d'hygiène mentale, division de l'Île du Prince-Édouard
Prince Edward Island Association for Retarded Children

FREDERICTON

Le ministère de la Santé du Nouveau-Brunswick
L'Ordre des infirmières Victoria du Nouveau-Brunswick
Maritime Hospital Service Association
New Brunswick Psychiatric Association
The New Brunswick Dental Society
The New Brunswick Dental Technicians Association
New Brunswick Pharmaceutical Society
The New Brunswick Medical Society
L'Association des infirmières licenciées du Nouveau-Brunswick
L'Association canadienne d'hygiène mentale, division du Nouveau-Brunswick
L'Association pour les enfants arriérés du Nouveau-Brunswick
A. R. Menzies & Sons Limited

WINNIPEG

Le gouvernement du Manitoba, introduction au mémoire principal
Le gouvernement du Manitoba, mémoire principal
La faculté de médecine, Université du Manitoba
Community Welfare Planning Council
L'Ordre des infirmières Victoria du Canada, pour le compte de ses sections du Manitoba
Manitoba Medical Service

WINNIPEG

Enquête sur l'assurance-maladie privée au Canada, Conférence canadienne sur la santé

The Manitoba Medical Association

Manitoba Psychiatric Association

Manitoba Medical Association—Anaesthetic Section

Collège des médecins et chirurgiens du Manitoba

La faculté d'art dentaire, Université du Manitoba

The Manitoba Dental Association

Manitoba Farmers Union

The Society for Crippled Children and Adults of Manitoba

General Practitioners Association of Manitoba

Canadian Society of Radiological Technicians—Manitoba Division

Manitoba Association of Registered Nurses

The Winnipeg Chamber of Commerce

The Organization of Crafts and Professions

The Association for Retarded Children in Manitoba

The Manitoba Pharmaceutical Association

The Associated Hospitals of Manitoba

L'Association canadienne d'hygiène mentale, division du Manitoba: SHARE

The Catholic Hospital Conference of Manitoba

Cerebral Palsy of Manitoba

Manitoba Cancer Treatment and Research Foundation

Irish Ambulance Service, St. Boniface Ambulance Service, St. Francis Ambulance Service

The Manitoba Chambers of Commerce

Senior Citizens Federation of Manitoba

REGINA

Le gouvernement de la Saskatchewan

L'Association canadienne d'hygiène mentale, division de la Saskatchewan

Le Collège des médecins et chirurgiens de la Saskatchewan, Association médicale du Canada, division de la Saskatchewan

Grace Stewart—mémoire privé

Saskatchewan Association for Retarded Children

L'Ordre des infirmières Victoria de la Saskatchewan

L'Association des infirmières licenciées de la Saskatchewan
Saskatchewan Farmers Union
Saskatchewan Federation of Labour C.L.C.
Dr. A. Hoffer—Private Brief
The Saskatchewan Pharmaceutical Association
Canadian Society of Hospital Pharmacists—Saskatchewan Branch
Co-operative Union of Saskatchewan
Tuberculosis Treatment and Prevention in Saskatchewan
L'Association canadienne d'hygiène mentale, section de la Saskatchewan
Saskatchewan Physical Therapists Association
The Co-ordinating Council on Rehabilitation (Saskatchewan)
Canadian Osteopathic Aid Society—Saskatchewan Division
Medical Services Incorporated
L'Association des infirmières psychiatriques de la Saskatchewan
Saskatchewan Psychiatric Association
Group Medical Services
L'École de médecine, Université de la Saskatchewan
College of Home Economics, University of Saskatchewan
The Saskatoon Board of Trade
Saskatchewan Wheat Pool
The College of Dental Surgeons of Saskatchewan
St. Peter's Hospital, Melville, Saskatchewan
Saskatchewan Bureau on Alcoholism
The Regina Grey Nuns' Hospital
Le ministère du Bien-être social et de la Réadaptation de la Saskatchewan
Saskatchewan Teachers' Federation
The Saskatchewan Hospital Association
The Saskatchewan Association of Chiropodists

EDMONTON

Le gouvernement de l'Alberta
L'Ordre des infirmières Victoria de l'Alberta
The Calgary Branch of the Academy of Religion and Mental Health
Le Collège des médecins et chirurgiens de l'Alberta, l'Association médicale canadienne, division de l'Alberta, et la Faculté de médecine de l'Université de l'Alberta
L'Université de l'Alberta, faculté d'art dentaire

EDMONTON

The Alberta Pharmaceutical Association Inc.
Chaplaincy Advisory Committee of the Calgary General Hospital
The Alberta Dental Association
The University of Alberta Hospital
The Edmonton Hospital Advisory Council
L'Association canadienne d'hygiène mentale, division de l'Alberta
L'Association canadienne d'hygiène mentale, région du Sud de l'Alberta
The Edmonton and District Labour Council
Alberta Teachers' Association—School Health Services
Medical Services (Alberta) Incorporated
The Alberta Podiatry Association
L'Association des infirmières licenciées de l'Alberta
The Catholic Family and Child Service
Alberta Psychiatric Nurses' Association
Mémoire conjoint du *Provincial Mental Institute* et du *Provincial Mental Hospital*
Alberta Association for Retarded Children
Alberta Psychiatric Association
The Edmonton Fluoridation Council
Alberta Registered Dietitians Association
The Edmonton Family Service Bureau
Associated Hospitals of Alberta
Holy Cross Hospital and Calgary General
Council of Community Services of Edmonton and District
Directory of Community Services for Greater Edmonton
Le Dr G. K. Higgins, mémoire privé
The Edmonton Chamber of Commerce
Association of Chartered Physiotherapists of Alberta
The Canadian Public Health Association (Division de l'Alberta)

VICTORIA

M. Robert M. Strachan, chef de l'opposition, chef du Nouveau Parti Démocratique, Colombie-Britannique
The Greater Victoria Metropolitan Board of Health
Victoria and District Dental Society
Canadian Naturopathic Association
British Columbia Women's Institute
Le Dr P. Beregoff-Gillow, mémoire privé

VANCOUVER

L'Association médicale canadienne, division de la Colombie-Britannique

Mémoire conjoint du *College of Dental Surgeons of British Columbia* et de la *British Columbia Dental Association*

The Public Denturists Society of B.C.

The British Colombia Branch of the Canadian Public Health Association

La ville de Vancouver

Health Officers of British Columbia

Le Collège des médecins et chirurgiens de la Colombie-Britannique

British Columbia Old Age Pensioners Organization

La Société canadienne de l'arthrite et du rhumatisme, division de la Colombie-Britannique

Family Service Agency of Greater Vancouver

Vancouver Branch of the National Health Federation

The Pharmaceutical Association of the Province of British Columbia

B.C. Hospitals' Association

The Vancouver General Hospital

The Young Women's Christian Association

Medical Services Association

B.C. Medical Services Incorporated

L'Ordre des infirmières Victoria de la Colombie-Britannique

C.U. & C. Health Services Society

B.C. Federation of Labour

The Association for Retarded Children of British Columbia

Metropolitan Hospital Planning Council

The North Shore Union Board of Health

Rapport complet sur la réadaptation du *G. F. Strong Rehabilitation Centre*

Vancouver Board of Trade

Community Chest and Councils of the Greater Vancouver Area

Federated Legislative Council, Elder Citizens Association

The Narcotic Addiction Foundation of British Columbia

The Western District Union of the International Union of Mine, Mill and Smelter Workers (Canada)

The British Columbia Cancer Foundation

The Cerebral Palsy Association of British Columbia

The Cerebral Palsy Association of Greater Vancouver

British Columbia Speech and Hearing Association

VANCOUVER

The British Columbia Association of Chiropodists (Podiatrists)
The Pure Food Guide of B.C., Inc.
Burnaby Chamber of Commerce
La Société canadienne des techniciens de radiologie
L'Association canadienne d'hygiène mentale, division de la Colombie-Britannique

OTTAWA

The Canadian Chamber of Commerce Paediatric Centre
Fédération canadienne de l'agriculture
La Fédération du service civil du Canada
L'Association dentaire du Canada
The Canadian Association of Medical Students and Interns
La Société canadienne de l'arthrite et du rhumatisme
Le Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada
L'Institut professionnel du service public du Canada
K. O. Bardwell—mémoire privé
L'Association canadienne de physiothérapie
L'Association canadienne antituberculeuse
The Great-West Life Assurance Company and Metropolitan Life Insurance Company
Le Conseil médical du Canada
L'Association ambulancière Saint-Jean
La Société des anesthésistes canadiens
Federated Women's Institutes of Canada
L'Association des infirmières canadiennes
Le Conseil canadien de la sécurité routière
La Légion royale canadienne
Conseil du bien-être d'Ottawa

QUÉBEC

Les Services de santé du Québec
La Confédération des syndicats nationaux

MONTRÉAL

L'Association des médecins de langue française du Canada
The Montreal Dental Club
La Société dentaire de Montréal

L'Association des otolaryngologistes de la province de Québec
Le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec
The Mount Royal Dental Society
The Quebec Society of Occupational Therapists
L'Ordre des infirmières Victoria, province de Québec
L'Association des infirmières de la province de Québec
Les physiothérapeutes de la province de Québec inc.
La Société des infirmières-visiteuses
Le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec
Société canadienne de pédiatrie
Canadian Neurological Society
La Société des obstétriciens et gynécologues du Canada
Provision of Medical Services Through Group Practice
L'Association des administrateurs d'hôpitaux de la province de Québec
Province of Quebec Osteopathic Association
The Royal Victoria Hospital
L'Association canadienne pour la santé mentale, division du Québec
L'Association des médecins-chirurgiens en pratique générale du district médical de Montréal
The Canadian Psychological Association
«Plan Larue» d'assurance-santé
L'Association des hôpitaux catholiques du Canada
L'Association médicale de la province de Québec
L'Association des médecins de langue française du Canada, filiale du Québec
The International Ladies' Garment Workers' Union

TORONTO

L'Association des infirmières licenciées de l'Ontario
Canadian Conference of University Schools of Nursing
L'Association des infirmières licenciées de la Colombie-Britannique
L'Association psychiatrique canadienne
Canadian Heart Foundation
Canadian Osteopathic Association
Canadian Academy of Allergy
Canadian Council on Alcoholism
Canadian Hospital Association
Ontario Hospital Association
Medical Liberty League

TORONTO

The Ontario Retail Pharmacists' Association
Prescription Services Incorporated
Canadian Library Association: The Committee on Medical Science Libraries
The Board of Examiners in Optometry, Province of Ontario
L'Association canadienne des optométristes
The Optometrical Association of Ontario
La Société canadienne d'ophthalmologie
L'Ordre des infirmières Victoria (Ontario)
L'Ordre des infirmières Victoria du Canada
The Association of Canadian Medical Colleges
Connaught Medical Research Laboratories, University of Toronto
Déclaration du Président de l'Université de Toronto
Faculté de médecine, Université de Toronto
Teaching Hospitals of the University of Toronto
La faculté d'art dentaire, Université de Toronto
La faculté de pharmacie, Université de Toronto
L'École d'hygiène, Université de Toronto
L'École d'éducation physique et hygiénique, Université de Toronto
L'École des infirmières, Université de Toronto
Banting and Best, Department of Medical Research, University of Toronto
L'Association médicale canadienne
Le Collège des omnipraticiens du Canada
Canadian Health Insurance Association
La Société canadienne du cancer
L'Institut national du cancer du Canada
The Ontario Cancer Treatment and Research Foundation
Le Conseil canadien d'accréditation des hôpitaux
La faculté des sciences ménagères, Université de Toronto
L'Association des manufacturiers canadiens
Canadian Chiropractic Association
Le Parti communiste du Canada
Sudbury District Medical Society
Le Dr Matthew J. Lynch—Mémoire privé
L'Association canadienne des fabricants de produits pharmaceutiques
L'Association canadienne des fabricants de produits pharmaceutiques, section médicale

The Ontario College of Pharmacy
The Canadian Foundation for the Advancement of Pharmacy
Canadian Society of Hospital Pharmacists
Canadian Society of Hospital Pharmacists, Ontario Branch
La Croix-Rouge canadienne—*The Role of One Voluntary Organization in Canada's Health Services*
The College of Physicians and Surgeons of Ontario
The Canadian Cardiovascular Society
L'Association canadienne d'hygiène mentale, division de l'Ontario
L'Association canadienne d'hygiène mentale
Ontario Psychiatric Association
The Ontario Society for Crippled Children
Ontario Association for Emotionally Disturbed Children
The Canadian Public Health Association
The Ontario Chamber of Commerce
Canadian Association of Health, Physical Education and Research
United Electrical, Radio and Machine Workers of America (UE)
The Canadian Association of Occupational Therapy
Canadian Council for Crippled Children and Adults
The Nova Scotia Rehabilitation Council, Incorporated
The Canadian Association of Physical Medicine and Rehabilitation
Dr. Charles Okun—Private Brief
The Continuing Committee of Canadian Conference on Physiotherapy
The Board of Directors of Physiotherapy of Ontario
The Ontario Society of Physiotherapy
The Association of Remedial Gymnasts (Ontario)
Zifkin Biological Laboratory Limited
Le Congrès du travail du Canada
Toronto and District Ex-Servicemen's Advisory Committee
Canadian Conference of Pharmaceutical Faculties
The Canadian Pharmaceutical Association, Incorporated
Dr. S. S. Raphael, Private Brief
The Canadian Association of Medical Record Librarians
The Royal College of Dental Surgeons of Ontario and The Ontario Dental Association
Le Dr P. Laird Gibbs, mémoire privé
The Canadian Rheumatism Association
Le Dr Leo J. Mahoney, mémoire privé
The Health League of Canada
L'Association canadienne des assistants sociaux

TORONTO

Young Women's Christian Association of Canada
Canadian Plumbing and Mechanical Contractors Association
The Board of Trade of Metropolitan Toronto
Canadian Society for Clinical Chemistry
Canadian Society for Clinical Investigation
L'Association canadienne des diabétiques
The Canadian Home and School and Parent-Teacher Federation
The National Council of Women of Canada
The Canadian Association of Radiologists
The Ontario Dietetic Association
The Canadian Society of Radiological Technicians
Ontario Society of Radiological Technicians
Le Dr N. L. Goodwin, mémoire privé
The Ontario Public Health Association
The Canadian Hemophilia Society, Ontario Chapter
La société canadienne de psychanalyse et l'Institut canadien de psychanalyse
Christian Science Committee on Publication for Ontario
The Canadian Home Economics Association
The Metropolitan Windsor Health Unit
L'Institut national canadien des aveugles
L'Église anglicane du Canada
L'Église unie du Canada
Boys Village
The Committee on Public Welfare, Fire and Legislation, The City of Toronto
Mme Marguerite Miles, mémoire privé
Le Conseil canadien du bien-être
Social Planning Council of Metropolitan Toronto
Advisory Committee, Pilot Home Care Program, City of Toronto
The Planned Parenthood Association
La Société des obstétriciens et gynécologues du Canada
The Society of Obstetricians and Gynaecologists of Toronto
Canadian Association of Pathologists
Canadian Society of Laboratory Technologists
Ontario Association of Medical Clinics
Ontario Osteopathic Association
The Canadian Podiatry Association

Interprovincial Association of Prosthetists and Orthotists of Canada
Mme A. Kennedy, mémoire privé
Citizens Health Association
Le Dr J. W. McGillivray, mémoire privé
St. Michael's Hospital
Northwestern General Hospital
Ontario Federation of Labour—C.T.C.
Le Dr C. Collins-Williams, mémoire privé
Le Dr M. A. Dreyfus, mémoire privé
Congress of Canadian Women
Les Drs A. G. Bodrug, D. S. Vozoris, John Magder, C. M. Godfrey et R. M. Pilkey, mémoire privé
Committee for the Furtherance of Creative Research in the Pharmaceutical and Allied Industries
Ontario Society of Oral Surgeons

OTTAWA

La province d'Ontario

WHITEHORSE (Yukon)

M. Peter Berg, mémoire privé
Whitehorse Dental Clinic
The Yukon Medical Association
M. Donald E. Taylor, mémoire privé

AUTRES MÉMOIRES REÇUS

Ontario Psychological Association Inc.
A. Lindhorst
The Canadian Haemophilia Society—The Medical Advisory Board
Le Dr Donald Mitchell
Mme Thelma Hopwood
Le major A. N. Risk
Canadian Society of Internal Medicine
Canadian Osteopathic Aid Society, section du Québec
Catholic Schools of Nursing in New Brunswick
Patrick D. Ferg
Archibald MacDougall
Alberta Dental Nurses and Assistants Association
Farm Women's Union of Alberta

TORONTO

Mme M. M. Tait Evans

The British Columbia Dietetic Association

Mme Mary Lefebvre

A. G. Gibson

Association des fabricants du Québec de produits pharmaceutiques

Canadian Agricultural Chemicals Association (l'empoisonnement accidentel)

La Fédération du travail du Québec

Manitoba Clinics and Group Practice

APPENDICE F

LISTE DES TABLEAUX

CHAPITRE 4

ÉVOLUTION DE LA STRUCTURE DE LA POPULATION ET DU REVENU

TABLEAU		PAGE
4–1	Taux estimatif de fécondité de chaque âge pour 1,000 femmes, Canada, 1961–1991	111
4–2	Taux estimatif de mortalité de chaque âge et de chaque sexe pour 1,000 habitants, Canada, 1961–1991	113
4–3	Projections de la population totale du Canada, 1966–1991	114
4–4	Population du Canada en 1961 et population estimative dans l'hypothèse d'une immigration nette de 50,000 personnes par année	115
4–5	Projection de la population du Canada de certains groupes d'âge 1961–1991	119
4–6	Pourcentage des inscriptions dans les universités et collèges pour études à plein temps, par sexe et par rapport à la population de 18 à 24 ans, chiffres de 1950–1951 à 1960–1961 et projection jusqu'à 1970–1971	122
4–7	A. Répartition selon le revenu des familles et des personnes seules, des régions rurales non agricoles et des régions urbaines, Canada, 1961	128
	B. Répartition du revenu des familles des régions rurales non agricoles et des régions urbaines, Canada, 1961	128
	C. Répartition selon le revenu des personnes seules, Canada, 1961	128
4–8	Répartition des revenus agricoles des familles et des personnes seules, Canada, 1958	129
4–9	Répartition en pourcentage des familles et des personnes seules au revenu inférieur à $2,000, régions rurales non agricoles et régions urbaines, 1961	130
4–10	Pourcentage des salariés gagnant moins de $2,000 par année, selon le sexe, provinces et Canada, 1951 et 1961	133
4–11	Salariés déclarant des gains et âgés de 15 ans et plus, selon le sexe, gain médian, nombre et répartition en pourcentage des salariés selon le montant du gain durant les 12 mois antérieurs à la date du recensement—Canada, provinces et territoires, 1951 et 1961	135
4–12	Pourcentage des salariés gagnant moins de $2,000 par année, selon le sexe, Canada et provinces, régions rurales et régions urbaines, 1961	139

CHAPITRE 5

L'ÉTAT DE SANTÉ DE LA POPULATION CANADIENNE

5–1	Mortalité au Canada de 1931 à 1960	146
5–2	Population hypothétique du Canada en 1961 si le taux de mortalité de 1926 s'était maintenu	147
5–3	Taux de mortalité propres à chaque âge selon le sexe au Canada en 1960, 1950, 1930	149
5–4	Taux de mortalité, pour le Canada et les provinces, en 1960	149

CHAPITRE 5—*Fin*

L'ÉTAT DE SANTÉ DE LA POPULATION CANADIENNE—*Fin*

TABLEAU		PAGE
5–5	Certaines statistiques de santé relatives au Canada et à d'autres pays, vers 1959	155
5–6	Poliomyélite—Nombre de cas et de décès, 1951–1961	164
5–7	Diphtérie—Nombre de cas et de décès, 1942-1961	164
5–8	Coqueluche—Nombre de cas et de décès, 1952-1961	165
5–9	Maladies vénériennes—Nombre de cas, de décès, et taux pour 100,000 habitants, 1952-1961	166
5–10	Hépatite infectieuse—Cas déclarés et taux pour 100,000 habitants, 1952-1961	167
5–11	Rougeole, Varicelle, Oreillons, Rubéoles—Décès, 1952-1961	168
5–12	Décès dus au cancer et nouveaux cas de cancer, d'après la localisation et le sexe, Manitoba, 1961-1962	174
5–13	Invalidités physiques permanentes, nombre approximatif et taux pour 1,000 habitants par groupe d'âge et selon la gravité, Canada, 1961	207
5–14	Répartition en pourcentage, selon la cause de l'invalidité, des personnes qui ont reçu des allocations aux invalides, Canada, années financières terminées le 31 mars 1958, 1959 et 1960	210
5–15	Principales catégories de diagnostics et part de chacune dans l'ensemble des maladies et des services de santé, Canada, vers 1961	216
5–16	Dépenses approximatives en certains soins de santé personnels, selon les principales catégories de diagnostics, Canada, 1961	218
5–17	Classement des grandes catégories de diagnostics en fonction du coût approximatif de certains services de santé personnels vers 1961	219

CHAPITRE 7

EFFECTIFS DE LA SANTÉ

7–1	Rapport population/médecins, Canada, 1901-1961	240
7–2	Rapport provincial population/médecins, 1911-1961	241
7–3	Rapport population/médecins du Canada et de certains pays, 1959	241
7–4	Nombre et répartition procentuelle des diplômés des écoles de médecine du Canada, par école, 1944-1945 à 1961-1962	243
7–5	Migration de médecins au Canada et hors du Canada, 1946-1961	244
7–6	Médecins canadiens formés dans des hôpitaux des États-Unis, 1954-1962	245
7–7	Médecins civils exerçant en région métropolitaine dans les provinces et le Canada, 1961	248
7–8	Certificats de spécialistes accordés par le collège royal des médecins et chirurgiens du Canada, 1942-1960	250
7–9	Répartition procentuelle des professeurs de sciences fondamentales qui ont au moins le rang de professeur adjoint dans douze écoles de médecine du Canada, selon leurs titres, 1962	254
7–10	Rapport population/dentistes du Canada et de certains pays, 1959	258
7–11	Rapport population/dentistes des provinces et du Canada, 1881-1962	259
7–12	Rapport population/dentistes, par province et suivant la taille des communautés, 1960	261
7–13	Infirmières licenciées, augmentation annuelle des immatriculations et du nombre de diplômées, Canada, certaines années, 1941-1961	266
7–14	Rapport population/infirmières licenciées du Canada et des provinces, années, 1941-1962	266
7–15	Nombre d'infirmières actives et licenciées, Canada, années de recensement, 1941-1961	268

CHAPITRE 7—*Fin*

EFFECTIFS DE LA SANTÉ—*Fin*

TABLEAU		PAGE
7–16	Rapport population/infirmières du Canada et de certains pays, 1959	268
7–17	Inscriptions dans les écoles d'infirmières du Canada, 1930–1961	269
7–18	Nombre et pourcentage des jeunes filles ayant le certificat de 12e année et inscrites dans les écoles d'infirmières, Canada, 1944-1961	270
7–19	Immigration et émigration des infirmières diplômées, Canada, 1953-1960	271
7–20	Nombre et répartition en pourcentage de la population active fémine et mariée, selon certaines professions, 1951 et 1961	273
7–21	Nombre et répartition en pourcentage des infirmières diplômées dans les principaux secteurs infirmiers, Canada, certaines années, 1930–1960	274
7–22	Frais de fonctionnement des écoles d'infirmières de dix hôpitaux généraux de la Saskatchewan, 1954	276
7–23	Formation des monitrices à plein temps des écoles d'infirmières, 1959, 1960, 1961	277
7–24	Pourcentage des soins infirmiers donnés par des infirmièers professionnelles et non professionnelles et par des élèves dans les écoles d'infirmières des hôpitaux canadiens, 1961	278
7–25	Nombre d'étudiantes inscrites aux cours post-scolaires du baccalauréat et du certificat, et pourcentage par rapport au total des inscriptions dans les écoles d'infirmières, Canada, 1945–1961	280
7–26	Effectif de certaines professions de la santé dans les hôpitaux publics et rapport population/personnel, Canada, 1953 et 1960	283
7–27	Moyenne quotidienne de malades par praticien de certaines professions de la santé dans les hôpitaux publics, Canada, 1953 et 1960	284
7–28	Nombre réel et prévu de diplômées en hygiène dentaire, Canada, 1951-1952 à 1962-1963	285
7–29	Nombre moyen de clients et de consultations par rapport au nombre d'employés, États-Unis, 1962	287
7–30	Revenu moyen des dentistes, Canada, 1958—Nombre de fauteuils et d'employés	288
7–31	Pourcentage des étudiants pré-diplômés en pharmacie par rapport à l'ensemble des étudiants pré-diplômés de tous les collèges et de toutes les universités du Canada, 1947-1948 à 1961-1962	290
7–32	Population par pharmacien, comparaison entre le Canada et certains autres pays, 1959	291
7–33	Nombre d'optométristes immatriculés en activité au Canada, par province, 1931, 1941, 1951 et 1961	293
7–34	Population par médecin, dentiste, infirmière et pharmacien, Canada, certaines années, 1901-1961	295
7–35	Comparaison internationale, population par médecin, dentiste, infirmière et pharmacien au Canada et dans certains pays, 1959	296

CHAPITRE 8

INSTALLATIONS ET SERVICES DE SANTÉ

8–1	Lits dressés, nombre approximatif total et pour 1,000 habitants, par catégorie d'hôpitaux, Canada, 1948–1960, et par provinces, 1960	299
8–2	Lits d'hôpital pour maladies aiguës, nombre approximatif de lits dressés, par province, certaines années, 1948–1960	301
8–3	Lits d'hôpital pour maladies chroniques et pour convalescents, nombre approximatif de lits disponibles, et lits pour 1,000 habitants, par province, certaines années, 1948–1960	303

CHAPITRE 8—*Fin*

INSTALLATIONS ET SERVICES DE SANTÉ—*Fin*

TABLEAU		PAGE
8–4	Admissions, admissions pour 1,000 habitants, séjour moyen et jours de soins par 1,000 habitants, certaines années, 1948–1961	305
8–5	Répartition en pourcentage des radiations d'hospitalisés et des jours d'hospitalisation dans les hôpitaux généraux d'après certains groupes de diagnostics (huit provinces), 1960	308
8–6	Institutions psychiatriques, capacité déclarée en lits, 1932, capacité totale en lits, 1960, Canada et provinces	310
8–7	Pourcentage d'occupation des hôpitaux publics de maladies mentales et pourcentage de l'ensemble des institutions au Canada et dans les provinces, 1960	312
8–8	Installations publiques de psychiatrie pour hospitalisés, Canada, 1948 et 1960, caractéristiques générales	314
8–9	Estimation de la capacité théorique en lits des sanatoriums et des quartiers de tuberculeux (institutions fédérales et autres), Canada, 1958 à 1960	321
8–10	Effectif de certaines catégories de personnel pour 100 malades, dans les sanatoriums de tuberculeux, Canada, 1958–1960	322
8–11	Comparaison internationale, population par lit hospitalier dans certains pays, 1959	323
8–12	Services de santé du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, 1962	336

CHAPITRE 10

ÉVOLUTION DE L'ASSURANCE-MALADIE AU CANADA

10–1	Nombre de personnes assurées commercialement, par genre de couverture et par mode d'adhésion, Canada, 1961	393
10–2	Nombre de personnes assurées le 31 mars 1963, par province tel qu'il a été rapporté pour les paiements anticipés	417
10–3	Journées de malades assurés pendant l'année, par province, et nombre de journées assurées par millier d'habitants, pour les adultes et les enfants, par province, 1959 à 1961	419
10–4	Répartition en pourcentage des jours d'hospitalisation, adultes et enfants, selon la source du paiement, par province, 1961	420
10–5	Total des journées d'hospitalisation pendant l'année, admissions pendant l'année et lits dressés au 31 décembre, par millier d'habitants, adultes et enfants, dans les hôpitaux énumérés aux accords sur l'assurance-hospitalisation, par province, 1961	421

CHAPITRE 11

COÛT DES SERVICES DE SANTÉ

11–1	Dépenses de services de santé personnels selon le genre de dépense et le pourcentage de la Dépense nationale brute (D.N.B.) et des dépenses personnelles consacrées aux services de santé personnels, Canada, 1926–1961	428
11–2	Dépenses de services de santé personnels par habitant, selon leur catégorie, et pourcentage de la Dépense nationale brute, Canada, 1926–1961	430
11–3	Répartition des dépenses de services de santé personnels, selon leur catégorie, Canada, 1926–1961	431
11–4	Dépense nette consacrée à la santé générale et publique, selon le niveau des gouvernements, en dollars (1957) courants et constants, Canada, 1947–1961	434
11–5	Investissements bruts dans les hôpitaux en dollars (1957) courants et constants, Canada, 1945–1963	435

CHAPITRE 11—*Suite*

COÛT DES SERVICES DE SANTÉ—*Suite*

TABLEAU		PAGE
11–6	Dépense totale dans tous les services de santé et dans les investissements hospitaliers, Canada, 1947–1961	436
11–7	Dépense totale approximative en services de santé personnels, en investissements hospitaliers, en recherches et en enseignement, Canada, 1961	437
11–8	Dépense personnelle moyenne en biens et en services de consommation, et répartition en pourcentage des dépenses personnelles totales au Canada, à certaines époques, 1927–1961	440
11–9	Variation en pourcentage annuelle moyenne des dépenses en services de santé personnels, au Canada, en certaines périodes, 1926–1961	443
11–10	Variation en pourcentage annuelle moyenne de la dépense personnelle en certaines catégories de dépenses et en certaines périodes, Canada, 1926–1962	445
11–11	Indices synthétiques des prix, certaines dépenses de santé et autres éléments, Canada, 1926–1961	450
11–12	Dépenses en services de santé personnels en dollars (1957) constants, selon la catégorie de dépenses et pourcentage de la Dépense nationale brute (D.N.B.) et de la dépense personnelle totale consacrée aux services de santé personnels, Canada, 1926–1961	453
11–13	Dépenses en services de santé personnels par habitant en dollars (1957) constants selon la catégorie de dépenses, et pourcentage de la D.N.B., Canada, 1926–1961	454
11–14	Dépenses totales en services de santé et en investissements hospitaliers, en dollars (1957) constants, Canada, 1947–1961	455
11–15	Contribution approximative au taux d'augmentation de la dépense totale en services de santé personnels et en investissements hospitaliers, Canada, certaines périodes, 1926–1961	458
11–16	Contribution approximative au taux d'augmentation de la dépense totale en services de santé et en investissements hospitaliers, Canada, certains quinquennats, 1945–1961	458
11–17	Variations en pourcentage, annuelles et moyennes, des dépenses en services de santé personnels, dépenses personnelles totales et Dépense nationale brute en dollars courants et en dollars (1957) constants, Canada, certaines périodes, 1926–1961	461
11–18	Contribution approximative au taux de croissance des dépenses en certains éléments des soins de santé, Canada, certaines périodes, 1926–1961	463
11–19	Production approximative des médecins et des dentistes, certaines années, Canada, 1931–1961	466
11–20	Sources des fonds consacrés aux dépenses en services hospitaliers, Canada, certaines années, 1948–1961	477
11–21	Sources des fonds consacrés aux dépenses en services médicaux personnels, Canada, 1953–1961	478
11–22	Sources des fonds consacrés aux dépenses en services hospitaliers et médicaux, Canada, 1953–1961	479
11–23	Dépenses privées et publiques approximatives en services de santé personnels et autres frais de santé, Canada, 1953 et 1961	480
11–24	Répartition en pourcentage des dépenses privées et publiques affectées à l'ensemble des services de santé, Canada, 1953 et 1961	481
11–25	Dépenses générales nettes en services de santé de tous les gouvernements au Canada, 1947–1962, selon le niveau du gouvernement	482
11–26	Répartition en pourcentage des dépenses nettes en services de santé, par échelon de gouvernement, Canada, certaines années, 1947–1962	483
11–27	Dépenses approximatives consacrées à certains éléments des soins de santé personnels exprimées en pourcentage du Produit national brut aux prix du marché, dans neuf pays, 1953–1961	484

CHAPITRE 11—*Fin*

COÛT DES SERVICES DE SANTÉ—*Fin*

TABLEAU		PAGE
11–28	Dépenses approximatives consacrées à certains éléments des soins de santé personnels, exprimées en pourcentage du Produit national brut aux prix du marché, dans six pays, 1953–1961	485
11–29	Dépenses en soins de santé exprimées en pourcentage de la D.N.B., dans six pays, 1956–1961	487
11–30	Dépenses en soins de santé et en soins médicaux, selon la source des fonds, États-Unis, certaines années, 1929–1963	488
11–31	Dépenses privées et publiques en soins de santé et en soins médicaux, États-Unis, certaines années, 1929–1963	490
11–32	Taux de croissance moyen des dépenses de santé, États-Unis, certaines périodes, 1929–1963	491
11–33	Dépenses en soins de santé par habitant et pourcentage de la D.N.B., selon certaines catégories de dépenses de santé, Canada et États-Unis, certaines années, 1929–1963	492

CHAPITRE 12

AVANTAGES ÉCONOMIQUES DES SERVICES DE SANTÉ

12–1	Emploi dans les services de santé, exprimé en pourcentage de la population active globale, du Canada pendant certaines années de la période 1931-1961.	498
12–2	Estimation actuelle de la perte de production nette occasionnée par les décès dus au cancer, Canada, 1960, taux d'escompte de 4 et de 10 p. 100	512
12–3	Estimation actuelle de la perte de production nette occasionnée par les décès dus aux maladies de l'appareil circulatoire, Canada, 1960, taux d'escompte de 10 p. 100	513
12–4	Estimation actuelle de la perte de production nette occasionnée par les décès dus aux accidents, 1960, taux d'escompte de 10 p. 100	514
12–5	Estimation de la perte de productivité attribuable à certaines maladies, Canada, 1960-1961	517

CHAPITRE 13

LE PERSONNEL

13–1	Effectif estimatif de médecins et rapports population/médecins qui en résultent, Canada, par période quinquennale, 1961-1991	524
13–2	Effectif projeté de médecins, selon deux ordres de besoins possibles, et excédents et déficits connexes, Canada, par période quinquennale, 1961-1991	525
13–3	Moyen d'accroître l'effectif de médecins au Canada en vue de maintenir le rapport population/médecins de 1961 (857)	528
13–4	Nombre de places que devront compter les classes de première année des écoles canadiennes de médecins, 1962-1963 à 1987-1988, selon la projection de l'effectif de médecins jusqu'à 1991	529
13–5	Corps enseignant, diplômés et post-doctoraux présumés, école de médecine donnant le cours de quatre ans	531
13–6	Nombre estimatif de postes supplémentaires de professeur à temps plein dans les douze écoles de médecine déjà établies et dans cinq nouvelles écoles au Canada, 1964-1971	532
13–7	Inscriptions d'étudiants en médecine et total des inscriptions d'étudiants pour 100,000 habitants, Canada, 1947-1948 à 1960-1961	537
13–8	Dépenses moyennes des étudiants en médecine et autres, par région et dans l'ensemble du Canada, 1961-1962	538

CHAPITRE 13—*Fin*

LE PERSONNEL—*Fin*

TABLEAU		PAGE
13–9	Effectif de médecins nécessaire au Canada pour maintenir le rapport population/médecins actuel de 1 à 857, de 1966 à 1991	552
13–10	Effectif estimatif de dentistes et rapports population/dentistes au Canada, par quinquennat, 1961-1991	553
13–11	Nombre de dentistes et rapports population/dentistes d'après trois tendances au Canada, par quinquennat, 1961-1991	554
13–12	Moyens d'accroître l'effectif de dentistes au Canada, projection, par quinquennat, 1966-1991	555
13–13	Dentistes inscrits en 1963 au registre de l'Association dentaire canadienne et diplômés d'écoles d'art dentaire ne figurant pas sur la liste des institutions approuvées au Canada et aux États-Unis	557
13–14	Professeurs d'art dentaire et besoins estimatifs en professeurs, Canada, 1961-1986	558
13–15	Nombre d'étudiants de première année dans les écoles canadiennes d'art dentaire, capacité des écoles pour la première année et nombre de places libres, 1952-1962	560
13–16	Moyenne des dépenses des étudiants en art dentaire et d'autres étudiants, par région et dans tout le Canada, 1961-1962	560
13–17	Revenu annuel approximatif des parents des étudiants canadiens en art dentaire, 1960-1961	561
13–18	Revenus moyens des contribuables canadiens, par profession, et rang des dentistes, 1948-1959	563
13–19	Coût moyen de l'établissement d'un cabinet, et pourcentage des récents diplômés déclarant des frais, par catégorie	563
13–20	Proportion des femmes dentistes dans divers pays—1958	565
13–21	Répartition procentuelle des dentistes, selon leur genre d'emploi au Canada (1962), au Royaume-Uni (1962) et aux États-Unis (1961)	566
13–22	Expansion de la spécialisation, Canada (1952-1962) et États-Unis (1952-1960)	567
13–23	Répartition procentuelle des dentistes spécialistes qualifiés selon l'importance des villes, Canada, 1962	568
13–24	Besoins estimatifs en personnel disponible pour le régime de soins dentaires destinés aux enfants, Canada, certaines années, 1961-1976	572
13–25	Répartition projetée des auxiliaires dentaires diplômés d'après la répartition procentuelle des enfants, Canada et dans les provinces, 1961	574
13–26	Salaires annuels médians de certaines catégories de personnel hospitalier et du personnel des professions auxiliaires de la santé, dans tous les hôpitaux, et salaires hebdomadaires moyens, Canada, certaines années, 1956-1962	587
13–27	Nombre estimatif d'infirmières diplômées nécessaires par genre de service en fonction du régime actuel des hôpitaux psychiatriques, Canada, certaines années, 1961-1971	589
13–28	Augmentation estimative de l'effectif d'infirmières, Canada, certaines années, 1961-1971	591
13–29	Effectif projeté des médecins et dentistes et nombre d'habitants par médecin et par dentiste, Canada, certaines années, 1961-1991	593

CHAPITRE 14

LES HÔPITAUX

14–1	Taux de l'utilisation des hôpitaux généraux et des hôpitaux spéciaux divers, Canada et provinces, certaines années, 1948–1961	598
14–2	Nombre estimatif de jours d'hospitalisation pour 1,000 habitants et nombre total de jours, par catégories d'hôpitaux, Canada, certaines années, 1957-1971	600

CHAPITRE 14—*Fin*

LES HÔPITAUX—*Fin*

TABLEAU		PAGE
14–3	Nombre estimatif de lits dressés, de malades et de jours d'hospitalisation dans les hôpitaux pour maladies mentales, dans l'hypothèse d'une expansion des programmes publics, par catégories d'hôpitaux, Canada, certaines années, 1961–1971	612
14–4	Nombre estimatif de jours d'hospitalisation pour 1,000 habitants et nombre total de jours, dans l'hypothèse d'une expansion des programmes publics voués aux malades mentaux par catégories d'hôpitaux, Canada, certaines années, 1961–1971	613
14–5	Stock estimatif de lits d'hôpital, nombre de lits pour 1,000 habitants et taux d'occupation par catégories d'hôpitaux, Canada, certaines années, 1961-1971	617
14–6	Estimation des nouvelles constructions hospitalières, Canada, 1966 et 1971	618

CHAPITRE 15

SOINS À DOMICILE ET RÉADAPTATION

15–1	Services assurés par certains programmes de soins à domicile au Canada	629
15–2	Répartition procentuelle selon l'âge des malades soignés à domicile	630
15–3	Nombre moyen de visites à domicile par malade	631
15–4	Coût quotidien de quatre régimes particuliers de soins à domicile	632
15–5	Pourcentage d'hôpitaux généraux et d'hôpitaux pour maladies chroniques comportant des services organisés particuliers, Canada, 1959 et 1960	636

CHAPITRE 18

ASSURANCE-MALADIE ET ACTION PUBLIQUE

18–1	Effectifs de l'assurance médicale et des régimes de paiement par anticipation, personnes à charge, selon la couverture et la classe d'assureur, Canada, 1961.	732
18–2	Sinistre moyen payé en pourcentage des dépenses totales estimatives en services médicaux, Canada, 1961	735
18–3	Primes totales et primes par habitant, indemnités et retenue, et retenue exprimée en pourcentage des indemnités, selon la catégorie d'assureur et la nature du contrat, Canada, 1961	737
18–4	Coût réel et estimatif des primes de services de santé, Canada, 1963	739
18–5	Nombre estimatif de gens à subventionner, population agricole et non agricole, Canada, 1961 et 1971	742

CHAPITRE 19

PROJECTION DE LA PRODUCTION ET DE LA DÉPENSE PUBLIQUE AU CANADA, 1961-1991

19–1	Croissance économique du Canada, 1926–1991	758
19–2	Valeur estimative du Produit national brut (P.N.B.), total et par habitant, dépenses nationales de consommation par habitant dans l'hypothèse de différents taux de chômage et de taux moyens de productivité du travail, Canada, certaines années, 1961-1991	767
19–3	Projection du P.N.B. en dollars courants, Canada, 1961, 1966 et 1971	770

CHAPITRE 19—*Fin*

PROJECTION DE LA PRODUCTION ET DE LA DÉPENSE PUBLIQUE AU CANADA, 1961-1991—*Fin*

TABLEAU		PAGE
19–4	Dépense publique en biens et services, par classe de dépenses, en dollars (1957) constants, Canada, certaines années, 1926–1961	778
19–5	Dépenses et transferts publics en dollars (1957) constants, certaines années, 1926-1961	779
19–6	Dépense totale publique par échelons de gouvernement, Canada, 1949, 1955 et 1961	781
19–7	Projection de la dépense publique en biens et services, selon la catégorie, certaines années, Canada, 1961–1991	784
19–8	Projection de la dépense publique en paiements de transfert et subventions, certaines années, Canada, 1961-1991	787
19–9	Projection de la dépense publique, selon la catégorie et la source, certaines années, Canada, 1961–1991	788
19–10	Répartition projetée de la dépense publique par échelons, Canada, 1961-1991	789

CHAPITRE 20

PROJECTIONS DES DÉPENSES DE SANTÉ, 1961-1991

20–1	Dépenses estimatives en services et capital de santé dans l'hypothèse de différents taux de croissance des dépenses, Canada, certaines années, 1957-1991	796
20–2	Dépenses estimatives en services et capital de santé, par habitant, et pourcentage de la D.N.B. (P.N.B.), par habitant, dans l'hypothèse de différents taux moyens d'augmentation de la D.N.B., Canada, certaines années, 1957-1991 en dollars (1957) constants	799
20–3	Contributions estimatives au taux de croissance des dépenses réelles en services et capital de santé, Canada, certaines périodes, 1926-1991	800
20–4	Dépenses estimatives en services et capital de santé dans l'hypothèse du maintien et de l'expansion des régimes publics et pourcentage de la D.N.B., Canada, certaines années, 1961-1971	806
20–5	Taux estimatif de croissance des dépenses en services et capital de santé, en dollars courants, avec ou sans expansion des régimes publics, Canada, certaines périodes, 1957-1971	808
20–6	Coût estimatif des services médicaux, Canada, certaines années, 1961-1971	813
20–7	Moyenne annuelle de la variation procentuelle de la population, du nombre de médecins et des dépenses en soins médicaux, certaines périodes, 1951-1971	815
20–8	Coût estimatif des services dentaires, dans l'hypothèse des régimes publics déjà établis, Canada, certaines années, 1961-1971	822
20–9	Coût estimatif du régime de soins dentaires pour enfants de 3 à 18 ans, Canada, 1968 et 1971	823
20–10	Coût estimatif des services dentaires avec ou sans régime de soins dentaires pour enfants, Canada, certaines années, 1966-1971	824
20–11	Moyenne de la variation procentuelle annuelle de la population, des dentistes et des dépenses en soins dentaires, Canada, certaines périodes, 1951-1971	827
20–12	Coût estimatif de la fourniture de lunettes aux enfants de 0 à 18 ans, Canada, 1966 et 1971	829
20–13	Coût estimatif de la fourniture de lunettes aux assistés, Canada, 1966 et 1971.	830
20–14	Coût estimatif de la fourniture de lunettes aux enfants et aux assistés, Canada, 1966 et 1971	831

CHAPITRE 20—*Fin*

PROJECTIONS DES DÉPENSES DE SANTÉ 1961-1991—*Fin*

TABLEAU		PAGE
20–15	Dépenses estimatives en ordonnances, Canada, certaines années, 1961-1971	832
20–16	Moyenne de la variation procentuelle annuelle des dépenses en ordonnances, Canada, certaines périodes, 1951-1971	833
20–17	Coût estimatif des soins hospitaliers dans les hôpitaux généraux et les hôpitaux spéciaux divers, Canada, certaines années, 1961-1971	836
20–18	Coût estimatif des soins hospitaliers dans les hôpitaux pour tuberculeux et pour maladies mentales, Canada, certaines années, 1961-1971	836
20–19	Coût estimatif des soins hospitaliers dans tous les hôpitaux, Canada, certaines années, 1961-1971	837
20–20	Coût estimatif des soins hospitaliers donnés aux malades mentaux, dans l'hypothèse de l'expansion des régimes publics, Canada, 1966 et 1971	845
20–21	Coût estimatif des soins hospitaliers, dans l'hypothèse de l'établissement d'un régime de traitement des malades mentaux dans les hôpitaux psychiatriques et dans les institutions pour arriérés mentaux, Canada, certaines années, 1961-1971	846
20–22	Moyenne de la variation procentuelle annuelle des dépenses en services hospitaliers, Canada, certaines périodes, 1951-1971	846
20–23	Dépenses estimatives en services de santé personnels, dans l'hypothèse du maintien des régimes existants et de l'expansion des régimes publics, Canada, certaines années, 1961-1971	847
20–24	Répartition procentuelle des dépenses estimatives en services de santé personnels, par catégorie de dépenses, Canada, certaines années, 1961-1971	851
20–25	Dépenses estimatives en hôpitaux, Canada, 1966 et 1971	854
20–26	Investissements estimatifs, par genre de construction, Canada, 1966 et 1971	855
20–27	Subventions estimatives à la formation, Canada, 1966 et 1971	856

CHAPITRE 21

LE FINANCEMENT DES SERVICES DE SANTÉ

21–1	Recettes globales des gouvernements, Canada, 1949, 1955 et 1961	867
21–2	Dépenses privées et publiques estimatives en services de santé personnels et autres éléments du domaine de la santé en fonction des régimes existants, Canada, 1961, 1966 et 1971	871
21–3	Dépenses privées et publiques estimatives en services de santé personnels et autres éléments du domaine de la santé, en fonction de l'expansion des régimes publics, Canada, 1966 et 1971	873
21–4	Estimation des dépenses privées et publiques par habitant en services de santé personnels et autres éléments du domaine de la santé, dans l'hypothèse de l'expansion des régimes publics, en dollars (1957) constants, Canada, certaines années, 1961–1991	875
21–5	Estimation de la dépense publique en services et capital de santé par échelon de gouvernement, dans l'hypothèse de l'expansion du régime public, Canada, 1966 et 1971	880
21–6	Dépense publique estimative en services et capital de santé, par échelon de gouvernement, dans l'hypothèse de l'expansion des régimes publics, en dollars (1957) constants, Canada, certaines années, 1961-1991	881